VZOROVÉ PROJEKTY PŘESHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE V ČESKO-SASKÉM POHRANIČÍ V OBDOBÍ 2007-2013

Výstavba silničního spojení Adorf – Aš

Jedná se o absolutně největší projekt v česko-saském pohraničí, který výrazně zlepšil dopravní dostupnost v oblasti Ašského výběžku směrem na saské hranice. Na české straně byly realizovány dva silniční úseky. Prvním z nich byl 4,5 km dlouhý obchvat města Hranice na silnici č. II/217. Součástí stavby bylo 44 stavebních objektů, z nichž nejvýznamnější je vlastní přeložka silnice II/217, 4 mostní objekty, 1 okružní křižovatka a výstavba gabionové opěrné zdi. Druhým úsekem byla modernizace silnice v obci Studánka v délce 1,4 km s cílem rozšíření komunikace v souladu s normovou kategorií S 7,5, která spolu s přeložkou 200 m dlouhé trasy původní silnice povede ke zvýšení bezpečnosti dopravy v obci.
Český partner: **Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje, p. o.**
Rozpočet českého partnera: **10 031 288,11 EUR**
Příspěvek z ERDF: **8 526 594,89 EUR**
Saský partner: Landesamt für Straßenbau

01

Zařízení a infrastruktura cestovního ruchu v oblasti Centrálního Krušnohoří – 1. etapa

Možnost využití potenciálu cestovního ruchu v nejvyšších partiích Krušných hor v průběhu celého roku se stala důležitým impulzem pro rozvoj území. Zásadní proměnou prošel zejména vrchol Klínovce, kde proběhlo unikátní obnovení památkově chráněné rozhledny z 19. století, která se tak opět stala dominantou Krušných hor. Vedle stavebních prací byly na rozhledně instalovány webové kamery a v přízemních přístavcích věže lze zhlédnout stálou expozici o historii rozhledny, včetně záběrů z webových kamer. Webové kamery byly instalovány i v Loučné pod Klínovcem a v Breitenbrunu. Záběry jsou přenášeny na webové stránky měst. Byly pořízeny i 2 rolby na úpravu běžeckých lyžařských tratí.
Čeští partneři: **Město Boží Dar; Město Loučná pod Klínovcem; Město Jáchymov**
Rozpočty českých partnerů: **702 402,00 EUR; 483 140,00 EUR; 0,00 EUR**
Příspěvky z ERDF: **597 041,76 EUR; 410 669,00 EUR; 0,00 EUR**
Saský partner:Gemeindeverwaltung Breitenbrunn

02

Čisté vody horního Krušnohoří, německo český projekt odvádění a čištění odpadních vod

V centrální oblasti Krušných hor dochází již řadu let k výraznému zlepšení ochrany přírodních zdrojů, která přispívá k ozdravení krajiny dříve silně poznamenané průmyslem. V tomto případě se díky přeshraniční spolupráci veřejných subjektů v oblasti vodohospodářství podařilo celkově zlepšit odvádění a čištění odpadních vod v česko-saském pohraničí. V české části projektu došlo mimo jiné k doplnění kanalizační sítě ve Vejprtech a Loučné, ve které byla vybudována centrální čistírna odpadních vod včetně čerpacích stanic a kanalizačních výtlaků. Vedle realizované technické infrastruktury proběhla rovněž vzájemná setkání, workshopy a výměna provozních zkušeností rozvíhujících další spolupráci.
Český partner: **Vodohospodářské sdružení obcí západních Čech**
Rozpočet českého partnera: **1 787 977,00 EUR**
Příspěvek z ERDF: **1 519 780,45 EUR**
Saští partneři: Abwasserzweckverband "Oberes Zschopau- und Sehmatal"; Abwasserzweckverband "Oberes Pöhlbachtal"

03

Výzkum možností minimalizace obsahů organických škodlivin ve zdrojích pitných vod v Krušných horách

Vědecký projekt, na kterém se podílela řada specialistů z oboru hydrologie, hydrogeologie, půdní biologie, chemie vod, vodního a lesního hospodářství, se zabývá problematikou řešení rostoucího znečištění krušnohorských zdrojů pitné vody zásobujících jak českou, tak saskou část území. V rámci projektu proběhl monitoring obsahu organických látek ve vodách, rašeliništích a půdách. Na základě získaných dat bude možné porovnávat sezónní změny koncentrace organických látek a dlouhodobých trendů a zhodnotit vliv vegetace na omezení mobility organických látek. Vedle výzkumné činnosti byla realizována i dvě investiční opatření: retenční přehrážka ovlivňující vnos huminových látek do přehrady Fláje a výsadba více než 10 000 rychle rostoucích dřevin.
Čeští partneři: **Výzkumný ústav lesního hospodářství a myslivosti, Jíloviště – Strnady, v. v. i.; Povodí Ohře, s. p.; Biologické centrum AV ČR, v. v. i.; Euroregion Krušnohoří; Lesy ČR, s. p.**
Rozpočty českých partnerů: **546 200,00 EUR; 206 000,00 EUR; 185 000,00 EUR; 45 000,00 EUR; 170 000,00 EUR**
Příspěvky z ERDF: **464 270,00 EUR; 175 100,00 EUR; 157 250,00 EUR; 38 250,00 EUR; 144 500,00 EUR**
Saský partner: Staatsbetrieb Landestalsperrenverwaltung

04

Ze středového kruhu kluziště na obě strany hranice a možná i dále

O kvalitě českého ledního hokeje, který patří dlouhodobě k nejoblíbenějším národním sportům, se mohou díky tomuto projektu přesvědčit také žáci německého hokejového klubu Eissportclub Dresden, který navázal velmi úspěšnou spolupráci s mladými sportovci z českého klubu HC Slovan Ústí nad Labem. Žáci mají možnost zahrát si v lize sousední země a předávat si sportovní zkušenosti díky společným tréninkům, soustředěním, školením a soutěžím, které dále u dětí prohlubují zájem o tento sport a rozvíjejí tak spolupráci i mimo kluziště. Čisté sportovní aktivity jsou doplněny jazykovou výukou a kulturním setkáváním obou klubů, která ještě více podporují vzájemné vztahy.
Český partner: **HC Slovan Ústí nad Labem**
Rozpočet českého partnera: **325 300,00 EUR**
Příspěvek z ERDF: **276 505,00 EUR**
Saský partner: Eissportclub Dresden e.V

06

Společná hlídková činnost při krizových situacích

Přeshraniční bezpečnostní situace v oblasti veřejných míst a ploch byla posílena díky investicím do společného technického vybavení. V rámci projektu byly pořízeny dva speciální členy kategorie CE třídy C včetně příslušenství (zdravotnické vybavení a vlek na přepravu) a dvě policejní vozidla, která slouží pro přepravu člunů na místo výkonu služby. Díky tomu je zajištěno odpovídající zázemí pro poskytování kvalifikované zdravotní pomoci během výkonu služby na vodních tocích a plochách. Parametry člunů umožňují nasazení při krizových situacích (povodně). Nedílnou součástí projektu byla cvičení poříčních oddílů, společný výkon služby, školení v oblasti národní legislativy a společná jazyková výuka.
Český partner: **Krajské ředitelství policie Ústí nad Labem**
Rozpočet českého partnera: **202 364,00 EUR**
Příspěvek z ERDF: **172 009,40 EUR**
Saský partner: Landespolizeidirektion Zentrale Dienste Sachsen

07

Středoevropská kulturní krajina Montanregion Krušnohoří/ Erzgebirge – cesta ke světovému dědictví UNESCO

Více než 800 let je s krajinou česko-saského pohraničí spjata hornická činnost určující svébytný ráz tohoto regionu. Po obou stranách Krušných hor tvoří jednotlivé báňské objekty jedinečnou strukturu památek a krajiny, která se může díky svému potenciálu pro montánní turistiku stát impulzem k oživení a novému rozvoji tohoto území. Na základě spolupráce obou zemí došlo v několika odborných studiích k zhodnocení a zmapování montánního dědictví regionu Krušnohoří a vytipování památek včetně částí území k nominaci na Seznam světového dědictví UNESCO. Projekt dále přispěl k vytvoření souhrnné česko-saské databáze těchto objektů, z nichž některé se mohou v budoucnosti stát kulturní památkou.
Čeští partneři: **Ústecký kraj; Oblastní muzeum v Mostě, p. o.**
Rozpočty českých partnerů: **54 795,64 EUR; 18 244,53 EUR**
Příspěvky z ERDF: **46 576,20 EUR; 15 507,85 EUR**
Saští partneři: TU Bergakademie Freiberg; Förderverein Montanregion Erzgebirge e.V. Freiberg

08

Život bez bariér – O NÁS S NÁMI v Euroregionu Elbe/Labe mezi městy Görlitz a Děčín

Hlavní myšlenkou projektu byla snaha o zlepšení podmínek pro samostatné zapojení osob se zdravotním a mentálním postižením do společenského života. V rámci realizace došlo na české straně k vybudování informačního a poradenského bezbariérového centra nabízejícího ubytovací služby či speciální tréninkové pracovní pozice pro lidi se zdravotním postižením. Součástí projektu bylo mimo jiné zřízení dvojjazyčného internetového portálu poskytujícího informace o možnostech práce ve svépomocných skupinách. Naše vrstvy zvládávají a kvalifikační programy, které umožní rizikovým skupinám lépe se uplatnit na trhu práce a které iniciují vzájemnou přeshraniční výměnu zkušeností mezi osobami se zdravotním postižením.
Český partner: **JURTA, o. p. s.**
Rozpočet českého partnera: **668 694,00 EUR**
Příspěvek z ERDF: **568 389,90 EUR**
Saský partner: Landesarbeitsgemeinschaft Selbsthilfe Sachsen e.V.

09

Systém odvracení ohrožení a poskytování pomoci v Euroregionu Nisa

Pro dobrovolné hasičské jednotky představovala státní hranice ještě nedávno poměrně významnou bariéru, které se musely podřizovat veškeré záchranné práce v území. V rámci Euroregionu Nisa se však podařilo tato omezení snížit vytvořením společného česko-německého konceptu, který specifikuje formu, způsob a podmínky pro společné nasazení záchranných jednotek. Systémové stanovení podmínek pro přeshraniční zásahy hasičů výrazně posiluje bezpečí obyvatel po obou stranách hranice. V rámci realizace byla obcemi dále pořízena hasičská technika za účelem ochrany obyvatel před mimořádnými událostmi, která byla využita ihned při bleskových povodních v roce 2010 v Libereckém kraji.
Čeští partneři: **Euroregion Nisa – regionální sdružení; Město Česká Lípa; Statutární město Liberec; Obec Příšovice; Město Nový Bor**
Rozpočty českých partnerů: **108 722,61 EUR; 550 577,91 EUR; 267 576,63 EUR; 282 609,00 EUR; 63 297,85 EUR**
Příspěvky z ERDF: **91 435,51 EUR; 467 991,22 EUR; 227 440,13 EUR; 240 216,50 EUR; 53 803,17 EUR**
Saský partner: Stadtverwaltung Zittau

10

Příběh myšky a malého krtečka

Motivem projektu bylo posílit vzájemné kontakty mezi dětmi, rodiči a pedagogy ze dvou škol na opačné straně hranice a naučit zúčastněné vzájemně si porozumět a pochopit kulturu a zvyky sousední země. Prostřednictvím moderních komunikačních technologií, které byly pořízeny v rámci projektu, se oběma zúčastněným školám podařilo posílit vzájemné vazby. Součástí realizace byly také stavební úpravy v budově MŠ a ZŠ Okrouhlá, které umožnily vytvoření prostor pro setkávání partnerů z obou zemí. Intenzivní spolupráce a setkávání dětí z obou škol vyvrcholily dvojjazyčným nastudováním divadelní hry „Příběh o myšce a malém krtečkovi", která je uváděna i po skončení projektu.
Český partner: **Obec Okrouhlá**
Rozpočet českého partnera: **308 392,00 EUR**
Příspěvek z ERDF: **262 133,00 EUR**
Saský partner: Evangelische Kirchengemeinde Meuselwitz-Reichenbach / OL

11

Středisko environmentální a kulturní výchovy A-TOM ČR "Oparenský mlýn"

V atraktivním prostředí nedaleko zalesněného Oparenského údolí pod vrchem Lovoš stojí rozsáhlý areál historicky cenného mlýna, který po téměř 80 letech prošel rozsáhlou rekonstrukcí. Německý mlýn, jak zní jeho starší název, dnes již neslouží svému původnímu účelu, avšak po mnoha letech společensky a kulturně ožil díky turistické základně, která změnila tvář dříve chátrajícího objektu. Díky tomu je dnes bývalý mlýn místem, kde se setkávají jak běžní turisté, tak návštěvníci se zájmem především o ochranu přírody a životní prostředí. Oparenský mlýn nabízí rovněž řadu seminářů, školení, přednášek a výstav s environmentální tematikou. V letních měsících se v areálu konají také dětské tábory.
Český partner: **Asociace turistických oddílů mládeže České republiky**
Rozpočet českého partnera: **861 153,97 EUR**
Příspěvek z ERDF: **731 947,70 EUR**
Saský partner:Erzgebirgsverein e.V.

05

Škola eko?logicky!

Stále diskutovaněji problematika životního prostředí dává prostor pro rozšiřování povědomí o této oblasti. Příkladem by mohl být projekt, do kterého se zapojila řada mateřských a základních škol z česko-saského pohraničí. Díky novému vybavení školních učeben pro účely environmentálního vzdělávání či vytvořením sportovně výchovného parku se školám daří rozvinout zájem dětí o ekologická témata a přírodní vědy. V některých školách došlo dále ke stavebním úpravám a zřízení malých ekologických center s moderním zařízením, jako je malá větrná elektrárna či meteorologická stanice, které žákům slouží k provádění experimentů, jejichž výsledky jsou prezentovány na společných setkání škol z obou stran hranice.
Čeští partneři: **ZŠ Lidická, Hrádek nad Nisou, p. o.; ZŠ Pastelka, o. p. s.; ZŠ a MŠ Bohumila Hynka Cvikov, p. o.; ZŠ Rumburk, p. o.; MŠ Studánka Jablonné v Podještědí, p. o.**
Rozpočty českých partnerů: **135 084,00 EUR; 97 656,00 EUR; 91 770,00 EUR; 99 050,00 EUR; 42 996,00 EUR**
Příspěvky z ERDF: **114 821,40 EUR; 83 008,00 EUR; 78 004,50 EUR; 84 192,50 EUR; 36 546,60 EUR**
Saský partner: Freier Schulträgerverein e.V.

12

Vymezení dotačního území

- Česká dotační oblast *
- Saská dotační oblast *
- Saská dotační oblast **

* dle čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006
** dle čl. 21 odst. 1 nařízení (ES) č. 1080/2006

- Hranice ČR
- Spolková země
- Kraj
- Okres

Ziel 3 | Cíl 3
Aktuj sousedu. Hafte Nachbar.
2007-2013. www.cel3-ezs.eu

Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

MINISTERSTVO PRO MÍSTNÍ ROZVOJ ČR

CENTRUM PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ ČESKÉ REPUBLIKY

Zdroj geografických dat: © ČÚZK © EuroGeographics © GRR ČR, červenec 2014